**Phaåm 18: HOÛI VEÀ THÖØA**

Tu-boà-ñeà baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi thöøa cuûa Boà-taùt? Theá naøo seõ bieát Ñaïi Boà-taùt höôùng veà Ñaïi thöøa? Thöøa aáy phaùt töø ñaâu? Thöøa aáy ñeán choã naøo? Seõ an truï choã naøo? Ai seõ ngoài thöøa aáy ñeå ra?

Phaät daïy:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Saùu phaùp Ba-la-maät laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaây laø saùu phaùp Ba-la-maät: Boá thí ba-la-maät, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la- maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät vaø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Theá naøo goïi laø Boá thí ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát ñeå boá thí caùc sôû höõu trong thaân ngoaøi thaân, cuøng taát caû chuùng sinh höôùng veà Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vì duïng khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Boá thí ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Trì giôùi ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát, ñeå töï thöïc haønh möôøi nghieäp laønh vaø cuõng daïy ngöôøi khaùc thöïc haønh, vì khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Trì giôùi ba- la-maät cuûa Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát, töï ñaày ñuû nhaãn nhuïc vaø cuõng daïy ngöôøi khaùc thöïc haønh nhaãn nhuïc, vì khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Tinh taán ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát, thöïc haønh naêm phaùp Ba-la-maät kia, sieâng tu khoâng döøng nghæ, cuõng an laäp chuùng sinh nôi naêm phaùp Ba-la- maät, vì khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát, töï duøng phöông tieän nhaäp vaøo caùc thieàn, chaúng thoï sinh theo thieàn vaø cuõng daïy ngöôøi khaùc nhaäp caùc thieàn, vì khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Baùt-nhaã ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng taâm ñuùng vôùi trí Nhaát thieát, chaúng chaáp ñaém taát caû phaùp vaø quaùn phaùp taùnh, vì khoâng thaät coù. Cuõng daïy ngöôøi khaùc chaúng chaáp ñaém taát caû phaùp vaø quaùn phaùp taùnh, vì khoâng thaät coù. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaây laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt laïi coù Ñaïi thöøa, nhö noäi khoâng, ngoaïi khoâng, noäi ngoaïi khoâng, khoâng khoâng, ñaïi khoâng, ñeä nhaát nghóa khoâng, höõu vi khoâng, voâ vi khoâng, roát raùo khoâng, voâ thæ khoâng, taùn khoâng, taùnh khoâng, töï töôùng khoâng, caùc phaùp khoâng, baát khaû ñaéc khoâng, voâ phaùp khoâng, höõu phaùp khoâng, voâ phaùp höõu phaùp khoâng.

Theá naøo laø noäi khoâng?

Noäi phaùp laø nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù. Xeùt veà nhaõn thì nhaõn roãng khoâng, cho ñeán xeùt veà yù thì yù roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø noäi khoâng.

Theá naøo laø ngoaïi khoâng?

Ngoaïi phaùp laø saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp. Xeùt veà saéc thì saéc roãng khoâng, cho

ñeán xeùt veà phaùp thì phaùp roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø ngoaïi khoâng.

Theá naøo laø noäi ngoaïi khoâng?

Phaùp noäi ngoaïi laø möôøi hai nhaäp: Saùu nhaäp beân trong laø saùu Caên vaø saùu nhaäp beân ngoaøi laø saùu traàn. Xeùt veà noäi phaùp thì noäi phaùp roãng khoâng, xeùt veà ngoaïi phaùp thì ngoaïi phaùp roãng khoâng, vì ñeàu chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy. Ñoù goïi laø noäi ngoaïi khoâng.

Theá naøo laø khoâng khoâng?

Khoâng laø taát caû phaùp roãng khoâng. Khoâng naøy cuõng laø roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø khoâng khoâng.

Theá naøo laø Ñaïi khoâng?

Ñaïi laø noùi möôøi phöông. Xeùt veà phöông Ñoâng thì phöông Ñoâng roãng khoâng, cho ñeán phöông döôùi thì phöông döôùi roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy. Ñoù goïi laø Ñaïi khoâng.

Theá naøo laø Ñeä nhaát nghóa khoâng?

Ñeä nhaát nghóa laø noùi Nieát-baøn. Xeùt veà Nieát-baøn thì Nieát-baøn roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñaây laø Ñeä nhaát nghóa khoâng.

Theá naøo laø höõu vi khoâng?

Phaùp höõu vi laø noùi ba coõi: coõi Duïc, coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc. Xeùt veà coõi Duïc thì coõi Duïc roãng khoâng, coõi Saéc thì coõi Saéc roãng khoâng, coõi Voâ saéc thì coõi Voâ saéc roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø höõu vi khoâng.

Theá naøo laø voâ vi khoâng?

Phaùp voâ vi laø khoâng coù töôùng sinh, khoâng coù töôùng truï, khoâng coù töôùng dieät. Xeùt veà phaùp voâ vi thì phaùp voâ vi roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy. Ñoù goïi laø voâ vi khoâng.

Theá naøo laø roát raùo khoâng?

Roát raùo laø noùi caùc phaùp hoaøn toaøn khoâng thaät coù, töùc laø roát raùo roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø roát raùo khoâng.

Theá naøo laø voâ thæ khoâng?

Xeùt veà choã khôûi ñaàu cuûa caùc phaùp thì khoâng thaät coù, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø voâ thæ khoâng.

Theá naøo laø taùn khoâng?

Taùn laø noùi caùc phaùp baát dieät. Baát dieät naøy cuõng roãng khoâng, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø taùn khoâng.

Theá naøo laø taùnh khoâng?

Hoaëc phaùp taùnh cuûa höõu vi, hoaëc phaùp taùnh cuûa voâ vi, taùnh naøy chaúng phaûi Thanh vaên, Bích-chi-phaät laøm ra, chaúng phaûi Phaät laøm ra, cuõng chaúng phaûi ngöôøi khaùc laøm ra. Xeùt veà taùnh naøy thì taùnh naøy roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø taùnh khoâng.

Theá naøo laø töï töôùng khoâng?

Noùi theo töï töôùng noùi saéc laø töôùng hö hoaïi, thoï laø töôùng laõnh thoï, töôûng laø töôùng chaáp, haønh laø töôùng taïo taùc, thöùc laø töôùng bieát. Töï töôùng cuûa caùc phaùp höõu vi, phaùp voâ vi ñeàu roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø töï töôùng khoâng.

Theá naøo laø caùc phaùp khoâng?

Caùc phaùp laø noùi naêm aám, möôøi hai nhaäp, möôøi taùm giôùi. Xeùt veà caùc phaùp naøy thì caùc phaùp naøy roãng khoâng, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø caùc phaùp khoâng.

Theá naøo laø chaúng theå naém baét khoâng?

Tìm caàu caùc phaùp chaúng theå naém baét naøy laø chaúng theå naém baét khoâng, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø khoâng thaät coù khoâng.

Theá naøo laø voâ phaùp khoâng?

Neáu phaùp khoâng maø coù thì cuõng roãng khoâng, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø voâ phaùp khoâng.

Theá naøo laø höõu phaùp khoâng?

Höõu phaùp laø noùi trong caùc phaùp hoøa hôïp coù töï taùnh töôùng. Höõu phaùp naøy roãng khoâng, do chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø höõu phaùp khoâng.

Theá naøo laø voâ phaùp höõu phaùp khoâng?

Voâ phaùp trong caùc phaùp vaø höõu phaùp trong caùc phaùp ñeàu roãng khoâng, vì chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi dieät. Vì sao? Vì taùnh töï nhö vaäy, ñoù goïi laø voâ phaùp höõu phaùp khoâng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Laïi coù phaùp phaùp töôùng khoâng, voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng, töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng, tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng.

Theá naøo goïi laø Phaùp phaùp töôùng khoâng?

Phaùp ôû ñaây laø noùi naêm aám. Naêm aám roãng khoâng, ñoù goïi laø Phaùp phaùp töôùng khoâng.

Theá naøo goïi laø voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng?

Voâ phaùp ôû ñaây laø noùi phaùp voâ vi, ñoù goïi laø voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng. Theá naøo goïi laø töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng?

Xeùt veà caùc phaùp thì töï phaùp roãng khoâng. Roãng khoâng naøy chaúng phaûi do bieát cuõng chaúng phaûi do thaáy, ñoù goïi laø töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng.

Theá naøo goïi laø Tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng?

Hoaëc Phaät ra ñôøi hoaëc Phaät khoâng ra ñôøi, thì phaùp truï, phaùp töôùng, phaùp vò, phaùp taùnh laø nhö thaät teá. Vöôït quaù cac phaùp khoâng naøy, ñoù goïi laø tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng.

Nhö treân goïi laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Tu-boà-ñeà! Laïi coù Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt, ñoù laø Tam-muoäi Thuû-laêng- nghieâm, Tam-muoäi Baûo aán, Tam-muoäi Sö töû du hyù, Tam-muoäi Dieäu nguyeät, Tam-muoäi Nguyeät traøng töôùng, Tam-muoäi Xuaát chö phaùp, Tam-muoäi Quaùn ñaûnh, Tam-muoäi Taát phaùp taùnh, Tam-muoäi Taát traøng töôùng, Tam-muoäi Kim cang, Tam-muoäi Nhaäp phaùp aán, Tam-muoäi Vöông an laäp Tam-muoäi, Tam-muoäi Phoùng quang, Tam-muoäi Löïc taán, Tam- muoäi Cao xuaát, Tam-muoäi Taát nhaäp bieän taøi, Tam-muoäi Thích danh töï, Tam-muoäi Quaùn phöông, Tam-muoäi Ñaø-la-ni, Tam-muoäi Voâ cuoáng, Tam-muoäi Nhieáp chö phaùp haûi, Tam- muoäi Bieán phuù hö khoâng, Tam-muoäi Kim cang luaân, Tam-muoäi Baûo ñoaïn, Tam-muoäi Naêng chieáu, Tam-muoäi Baát caàu, Tam-muoäi Voâ truï, Tam-muoäi Voâ taâm, Tam-muoäi Tònh ñaêng, Tam-muoäi Voâ bieân minh, Tam-muoäi Naêng taùc minh, Tam-muoäi Phoå chieáu minh, Tam-muoäi Kieân tònh chö Tam-muoäi, Tam-muoäi Voâ caáu minh, Tam-muoäi Hoan hyû, Tam- muoäi Ñieån quang, Tam-muoäi Voâ taän, Tam-muoäi Oai ñöùc, Tam-muoäi Ly taän, Tam-muoäi

Baát ñoäng, Tam-muoäi Baát thoaùi, Tam-muoäi Nhaät ñaêng, Tam-muoäi Nguyeät tònh, Tam- muoäi Tònh minh, Tam-muoäi Naêng taùc minh, Tam-muoäi Taùc haønh, Tam-muoäi Tri töôùng, Tam-muoäi Nhö kim cang, Tam-muoäi Taâm truï, Tam-muoäi Phoå minh, Tam-muoäi An laäp, Tam-muoäi Baûo tuï, Tam-muoäi Dieäu phaùp aán, Tam-muoäi Phaùp ñaúng, Tam-muoäi Ñoaïn hyû, Tam-muoäi Ñaùo phaùp ñaûnh, Tam-muoäi Naêng taùn, Tam-muoäi Phaân bieät chö phaùp cuù, Tam-muoäi Töï ñaúng töôùng, Tam-muoäi Ly töï, Tam-muoäi Ñoaïn duyeân, Tam-muoäi Baát hoaïi, Tam-muoäi Voâ Chuûng töôùng, Tam-muoäi Voâ xöù haønh, Tam-muoäi Ly moâng muoäi, Tam-muoäi Voâ khöù, Tam-muoäi Baát bieán dò, Tam-muoäi Ñoä duyeân, Tam-muoäi Taäp chö coâng ñöùc, Tam-muoäi Truï voâ taâm, Tam-muoäi Tònh dieäu hoa, Tam-muoäi Giaùc yù, Tam- muoäi Voâ löôïng bieän, Tam-muoäi Voâ ñaúng ñaúng, Tam-muoäi Ñoä chö phaùp, Tam-muoäi Phaân bieät chö phaùp, Tam-muoäi Taùn nghi, Tam-muoäi Voâ xöù, Tam-muoäi Nhaát trang nghieâm, Tam-muoäi Sinh haønh, Tam-muoäi Nhaát haønh, Tam-muoäi Baát nhaát haønh, Tam- muoäi Dieäu haønh, Tam-muoäi Ñaït nhaát thieát höõu ñeå taùn, Tam-muoäi Nhaäp danh ngöõ, Tam- muoäi Ly aâm thanh töï ngöõ, Tam-muoäi Nhieân cöï, Tam-muoäi Tònh töôùng, Tam-muoäi Phaù töôùng, Tam-muoäi Nhaát thieát chuûng dieäu tuùc, Tam-muoäi Baát hyû khoå laïc, Tam-muoäi Voâ taän töôùng, Tam-muoäi Ñaø-la-ni, Tam-muoäi Nhieáp chö taø chaùnh töôùng, Tam-muoäi Dieät taéng aùi, Tam-muoäi Nghòch thuaän, Tam-muoäi Tònh quang, Tam-muoäi Kieân coá, Tam-muoäi Maõn nguyeät tònh quang, Tam-muoäi Ñaïi trang nghieâm, Tam-muoäi Naêng chieáu nhaát thieát theá, Tam-muoäi Ñaúng Tam-muoäi, Tam-muoäi Nhieáp nhaát thieát höõu traùnh voâ traùnh, Tam- muoäi Baát laïc nhaát thieát truï xöù, Tam-muoäi Nhö truï ñònh, Tam-muoäi Hoaïi thaân suy, Tam- muoäi Hoaïi ngöõ nhö hö khoâng, Tam-muoäi Ly tröôùc nhö hö khoâng baát nhieãm.

Theá naøo laø Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm?

Bieát choã haønh cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm. Theá naøo laø Tam-muoäi Baûo aán?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng aán chöùng caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baûo aán.

Theá naøo laø Tam-muoäi Sö töû du hyù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng ñi khaép trong caùc Tam-muoäi nhö sö töû, ñoù goïi laø Tam-muoäi Sö töû du hyù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Dieäu nguyeät?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng soi saùng caùc Tam-muoäi nhö maët traêng saùng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Dieäu nguyeät.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nguyeät traøng töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng naém giöõ töôùng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nguyeät traøng töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Xuaát chö phaùp?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng sinh ra caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Xuaát chö phaùp.

Theá naøo laø Tam-muoäi Quaùn ñaûnh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng xem thaáy toät ñaûnh cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Quaùn ñaûnh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taát phaùp taùnh?

Vì an truï trong Tam-muoäi naøy thì chaéc chaén bieát ñöôïc phaùp taùnh, ñoù goïi laø Tam- muoäi Taát phaùp taùnh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taát traøng töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng naém giöõ côø baùu cuûa caùc Tam-muoäi. Theá naøo laø Tam-muoäi Kim cang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng phaù caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Kim cang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaäp phaùp aán?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì nhaäp vaøo caùc phaùp aán, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaäp phaùp aán.

Theá naøo laø Tam-muoäi Vöông an laäp Tam-muoäi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì an truï vöõng vaøng trong taát caû Tam-muoäi nhö baäc Ñeá vöông, ñoù goïi laø Tam-muoäi Vöông an laäp Tam-muoäi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phoùng quang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng phaùt ra aùnh saùng chieáu soi caùc Tam- muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phoùng quang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Löïc taán?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù theá löïc ñoái vôùi caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Löïc taán.

Theá naøo laø Tam-muoäi Cao xuaát?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù coâng naêng nuoâi lôùn caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Cao xuaát.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taát nhaäp bieän taøi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng bieän thuyeát caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Taát nhaäp bieän taøi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Thích danh töï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng giaûi thích danh töï caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Thích danh töï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Quaùn phöông?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng quaùn saùt phöông höôùng caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Quaùn phöông.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñaø-la-ni aán?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng naém giöõ caùc Tam-muoäi aán, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñaø-la-ni aán.

Theá naøo laø Tam-muoäi Khoâng doái traù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì khoâng doái traù ñoái vôùi caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi khoâng doái traù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhieáp chö phaùp haûi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng gom laáy caùc Tam-muoäi nhieàu nhö soá gioït nöôùc bieån, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhieáp caùc phaùp haûi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Bieán phuù hö khoâng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì bao truøm caùc Tam-muoäi nhö hö khoâng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Bieán phuù hö khoâng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Kim cang luaân?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng naém giöõ caùc phaàn Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Kim cang luaân.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baûo ñoaïn?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng döùt tröø caáu baån phieàn naõo cuûa caùc

Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baûo ñoaïn. Theá naøo laø Tam-muoäi Naêng chieáu?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng duøng aùnh saùng soi roõ caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Naêng chieáu.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát caàu?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì khoâng coù phaùp ñeå caàu, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát

caàu. truï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ truï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy taát caû phaùp truï, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ taâm?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì taâm vaø taâm sôû chaúng hieän haønh, ñoù goïi laø Tam-

muoäi Voâ taâm.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh ñaêng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi chieáu saùng nhö ñeøn, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tònh ñaêng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ bieân minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laøm aùnh saùng voâ bieân cho caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ bieân minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Naêng taùc minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì lieàn coù khaû naêng laøm saùng cho caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Naêng taùc minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phoå chieáu minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng chieáu soi caùc moân Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phoå chieáu minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Kieân tònh chö Tam-muoäi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng laøm cho töôùng cuûa caùc Tam-muoäi beàn chaéc trong saïch, ñoù goïi laø Tam-muoäi Kieân tònh chö Tam-muoäi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ caáu minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng tröø caáu nhô cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ caáu minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Hoan hyû?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laõnh thoï söï vui möøng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Hoan hyû.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñieän quang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chieáu suoát caùc Tam-muoäi Nhö aùnh ñieän, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñieän quang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ taän?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi chaúng thaáy cuøng taän, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ taän.

Theá naøo laø Tam-muoäi Oai ñöùc?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù oai ñöùc chieáu roõ caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Oai ñöùc.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ly taän?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi cuøng taän, ñoù goïi laø Tam-

muoäi Ly taän.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát ñoäng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laøm cho caùc Tam-muoäi chaúng ñoäng, chaúng lay, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát ñoäng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát thoaùi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì seõ chaúng bò lui maát caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Baát thoaùi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaät ñaêng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì phaùt ra aùnh saùng chieáu soi caùc Tam-muoäi moân, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaät ñaêng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nguyeät tònh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì döùt tröø söï toái taêm cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nguyeät tònh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy, ñoái vôùi caùc Tam-muoäi ñöôïc boán Trí voâ ngaïi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tònh minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Naêng taùc minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc moân Tam-muoäi coù khaû naêng laøm saùng toû, ñoù goïi laø Tam-muoäi Naêng taùc minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taùc haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laøm cho caùc Tam-muoäi coù söï taïo taùc, ñoù goïi laø Tam-muoäi taùc haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tri töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy khi thaáy caùc Tam-muoäi lieàn bieát töôùng cuûa caùc Tam- muoäi aáy, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tri töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhö kim cang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng quaùn saùt thaáu suoát caùc phaùp, nhöng chaúng thaáy coù thaáu suoát, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhö kim cang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taâm truï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì taâm chaúng ñoäng, chaúng chuyeån, chaúng naõo, cuõng chaúng nghó raèng mình coù taâm naøy, ñoù goïi laø Tam-muoäi Taâm truï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phoå minh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì thaáy heát aùnh saùng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phoå minh.

Theá naøo laø Tam-muoäi An laäp?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi an laäp chaúng ñoäng, ñoù goïi laø Tam-muoäi An laäp.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baûo tuï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì thaáy khaép caùc Tam-muoäi nhö thaáy ñoáng chaâu baùu, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baûo tuï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Dieäu phaùp aán?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì aán chöùng ñöôïc caùc Tam-muoäi, vì duøng voâ aán ñeå aán, ñoù goïi laø Tam-muoäi Dieäu phaùp aán.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phaùp ñaúng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì quaùn saùt caùc phaùp bình ñaúng, khoâng phaùp naøo

chaúng bình ñaúng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phaùp ñaúng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñoaïn hyû?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì döùt söï vui möøng ñoái vôùi taát caû phaùp, ñoù goïi laø Tam- muoäi Ñoaïn hyû.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñaùo phaùp ñaûnh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì dieät caùc phaùp toái taêm, cuõng ôû treân caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñaùo phaùp ñaûnh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Naêng taùn?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù coâng naêng phaù tan caùc phaùp, ñoù goïi laø Tam- muoäi Naêng taùn.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phaân bieät chö phaùp cuù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì phaân bieät caùc caâu phaùp cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phaân bieät chö phaùp cuù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Töï ñaúng töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñöôïc chöõ bình ñaúng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Töï ñaúng töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ly töï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi duø moät chöõ cuõng khoâng thaáy, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ly töï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñoaïn duyeân?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì döùt duyeân ñoái vôùi caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Ñoaïn duyeân.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát hoaïi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc phaùp thay ñoåi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát hoaïi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ chuûng töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc phaùp coù nhieàu loaïi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Voâ chuûng töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ xöù haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy söï hoaït ñoäng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ xöù haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ly moâng muoäi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì lìa boû söï toái taêm saâu kín cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ly moâng muoäi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ khöù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy töôùng ñi cuûa taát caû Tam-muoäi, ñaâu goïi laø Tam-muoäi Voâ khöù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát bieán dò?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy töôùng thay ñoåi cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát bieán dò.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñoä duyeân?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì vöôït qua caûnh giôùi duyeân khôûi cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñoä duyeân.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taäp chö coâng ñöùc?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chöùa nhoùm coâng ñöùc cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø

Tam-muoäi Taäp chö coâng ñöùc.

Theá naøo laø Tam-muoäi Truï voâ taâm?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi, taâm khoâng bò xaâm nhaäp, ñoù goïi laø Tam-muoäi Truï voâ taâm.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh dieäu hoa?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laøm cho caùc Tam-muoäi ñöôïc nhö hoa xinh ñeïp thôm tho, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tònh dieäu hoa.

Theá naøo laø Tam-muoäi Giaùc yù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñöôïc baûy Giaùc phaàn trong caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Giaùc yù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ löôïng bieän?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc phaùp ñöôïc taøi bieän luaän voâ löôïng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ löôïng bieän.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ ñaúng ñaúng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñöôïc töôùng khoâng gì saùnh baèng ñoái vôùi caùc Tam- muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ ñaúng ñaúng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñoä caùc phaùp?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì vöôït qua ba coõi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñoä caùc phaùp. Theá naøo laø Tam-muoäi Phaân bieät caùc phaùp?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì phaân bieät thaáy caùc Tam-muoäi vaø caùc phaùp, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phaân bieät caùc phaùp.

Theá naøo laø Tam-muoäi Taùn nghi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì laøm tieâu tan söï nghi ngôø ñoái vôùi caùc phaùp, ñoù goïi laø Tam-muoäi Taùn nghi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ truï xöù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy choã truï cuûa caùc phaùp, ñoù goïi laø Tam- muoäi Voâ truï xöù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaát trang nghieâm?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì hoaøn toaøn chaúng thaáy caùc phaùp coù hai töôùng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaát trang nghieâm.

Theá naøo laø Tam-muoäi Sinh haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc haønh sinh khôûi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Sinh haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaát haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi ôû bôø naøy, bôø kia, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaát haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát nhaát haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi laø moät töôùng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát nhaát haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Dieäu haønh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi laø hai töôùng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Dieäu haønh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñaït nhaát thieát höõu ñeå taùn?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì nhaäp vaøo taát caû coõi, taát caû Tam-muoäi, trí tueä thoâng ñaït cuõng khoâng coù söï thoâng ñaït, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñaït nhaát thieát höõu ñeå taùn.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaäp danh ngöõ?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì nhaäp vaøo teân goïi cuûa taát caû Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaäp danh ngöõ.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ly aâm thanh töï ngöõ?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy aâm thanh, vaên töï, ngoân ngöõ cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ly aâm thanh töï ngöõ.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhieân cöï?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì oai ñöùc chieáu saùng nhö ngoïn ñuoác, ñoù goïi laø Tam- muoäi Nhieân cöï.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì döùt saïch töôùng caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tònh töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Phaù töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy töôùng cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Phaù töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhaát thieát chuûng dieäu tuùc?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì taát caû caùc thöù Tam-muoäi ñeàu ñaày ñuû, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhaát thieát chuûng dieäu tuùc.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát hyû khoå laïc?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi khoå laïc, ñoù goïi laø Tam- muoäi Baát hyû khoå laïc.

Theá naøo laø Tam-muoäi Voâ taän töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi coù taän cuøng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Voâ taän töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñaø-la-ni?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù khaû naêng giöõ gìn caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam- muoäi Ñaø-la-ni.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhieáp chö taø chaùnh töôùng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi chaúng thaáy töôùng taø chaùnh, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhieáp chö taø chaùnh töôùng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Dieät taéng aùi?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì khoâng thaáy söï öa gheùt cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Dieät taéng aùi.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nghòch thuaän?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy söï nghòch thuaän cuûa caùc phaùp, cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nghòch thuaän.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tònh quang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy söï caáu nhô cuûa aùnh sang cuûa caùc Tam- muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tònh quang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Kieân coá?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy caùc Tam-muoäi chaúng vöõng chaéc, ñoù goïi laø Tam-muoäi Kieân coá.

Theá naøo laø Tam-muoäi Maõn nguyeät tònh quang?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì caùc Tam-muoäi vieân maõn nhö maët traêng ñeâm raèm, ñoù goïi laø Tam-muoäi Maõn nguyeät tònh quang.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ñaïi trang nghieâm?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñaïi trang nghieâm thaønh töïu caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ñaïi trang nghieâm.

Theá naøo laø Tam-muoäi Naêng chieáu nhaát thieát theá?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì coù coâng naêng soi chieáu caùc Tam-muoäi vaø taát caû phaùp, ñoù goïi laø Tam-muoäi Naêng chieáu nhaát thieát theá.

Theá naøo laø Tam-muoäi Tam-muoäi ñaúng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi caùc Tam-muoäi chaúng thaáy töôùng ñònh, töôùng loaïn, ñoù goïi laø Tam-muoäi Tam-muoäi ñaúng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhieáp nhaát thieát höõu traùnh voâ traùnh?

An truï trong Tam-muoäi naøy laøm cho caùc Tam-muoäi chaúng phaân bieät coù kia ñaây, khoâng kia ñaây, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhieáp nhaát thieát höõu traùnh voâ traùnh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Baát laïc nhaát thieát truï xöù?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy choã nöông töïa cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Baát laïc nhaát thieát truï xöù.

Theá naøo laø Tam-muoäi Nhö truï ñònh?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng vöôït quaù töôùng nhö cuûa caùc Tam-muoäi, ñoù goïi laø Tam-muoäi Nhö truï ñònh.

Theá naøo laø Tam-muoäi Hoaïi thaân suy?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy thaân töôùng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Hoaïi thaân suy.

Theá naøo laø Tam-muoäi Hoaïi ngöõ nhö hö khoâng?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì chaúng thaáy ngöõ nghieäp cuûa caùc Tam-muoäi nhö hö khoâng, ñoù goïi laø Tam-muoäi Hoaïi ngöõ nhö hö khoâng.

Theá naøo laø Tam-muoäi Ly tröôùc nhö hö khoâng baát nhieãm?

An truï trong Tam-muoäi naøy thì thaáy caùc Tam-muoäi Nhö hö khoâng voâ ngaïi, cuõng chaúng nhieãm Tam-muoäi naøy, ñoù goïi laø Tam-muoäi Ly tröôùc nhö hö khoâng baát nhieãm.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñoù goïi laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

M